

**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur  
**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine  
**Band:** 16 (1934)  
**Heft:** 9

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**







**Ferien an der Adria**  
in vegetar Familienpension,  
**S. Croce** bei Trieste. Herrliche Meeresansicht, freier Badestrand, vitaminreiche Kost, bei Schweizer. Für solche die in schöner Natur Erholung und Ruhe suchen. 16-25 Lire tägl. ohne weit. Zuschlag. Referenzen. Adr. Ing. R. Lutz, Trieste, Via Valdirivo 3. 1150

**Flechten**

jeder Art, auch Bastflechten, Hautausschläge, frisch und veraltet, besorgt die vielbewährte Flechtensalbe „Mora“ Preis kleiner Topf Fr. 3.—, gr. Topf Fr. 5.— Zu beziehen durch die Apotheke Flora, Glarus 0511862

**Die Publicitas besorgt Inserate in alle Zeitungen und Zeitschriften**

**MARKE KONFITÜREN**  
**MANZ**  
Neue vorzügliche Konfitüren und Gelees im Offenverkauf

Pflanz	per 1/2 kg
Vierfrucht	—40
Zwetschen	—45
Johannisbeeren	—50
Heidelbeeren	—60
Brombeeren	—65
Himbeeren	—65
Stachelbeeren	—70
Kirschen, schwarz	—75
Weichseln	—75
Orangen	—75
Erdbeeren	—75
Aprikosen	—80
Hagebutten	—90
Apfelgelee	—50
Frühstückgelee	—60
Quittengelee	—70
Johannisbeergelee	—70
Holderglees	—75
Brombeergelee	—75
Himbeergelee	—75
Preißelbeeren	—80
Melisse	—40
Kunstthong	—80
Wachholderlatwerge	1.—

8% Kassabon  
Prompter Versand nach auswärts  
Lieferung franco ins Haus

**Karl Manz**  
vormals Manz-Schäppi  
Zürich  
Zähringerstr. 24, Tel. 21.758

*Eine Auswahl guter, alkoholfreier Wirtschaften u. Gasthöfe*

**Basel P 1490 Q**  
**Batterie**  
Alkoholfreies Café  
beim Wasserturm  
Schönste Rundschicht Basels  
Tel. 21.438 A. & H. Keuerleber

**Basel - Tea-Room Turmhaus**  
am Aeschenschplatz  
A. & H. Keuerleber  
Heller, hoher Raum  
Gepflegter Service  
P 1490 Q  
Telephon 40.866

**Bern Daheim** Alkoholfreies Restaurant  
Schöne Hotelzimmer - Zeughausgasse 31  
P 1248 Y  
Tel. 24.929

**SEEHOF**  
Mittleringen (Thunersee)  
Heimliche Familienhaus, Restaurant, Tea-Room, Das ganze Jahr geöffnet. Moderner Komfort, Geeignete Räume für Sitzungen und Anlässe. Wohnendarrangements. Prospekte, Tel. 92.26. P 0187 Y

**LUZERN P 1233 Lz**  
**Hotel Waldstätterhof**  
beim Bahnhof  
**Hotel Krone**  
am Weinmarkt  
Alkoholfreies Haus des gemeinnützigen Frauenvereins der Stadt Luzern

**PRIVAT KOCH SCHULE VON ELISABETH FÜLSCHER**  
PLATTENSTRASSE 6 ZÜRICH 7 TELEFON 24.481 P179Z

**KOCH KURS**

17. APRIL  
29. MAI

**STRICKWOLLE! WOLLDECKEN!**  
In Strickwolle, garant. unbeschwert, daher viel ergebiger, nicht eingehend, weich, 55 Rp. per 50 g-Strg., von 10 Strg. an zu 50 Rp. (fabrikpreis). Farben: schwarz, grau, dunkelgrau, hellbraun, dunkelbraun, beige. Schöne Sportwolle, zwei- und dreifach, 70 resp. 65 Rp. (Muster z. Verf.). „Schafroth“-Wolldecken, bestes Schweizerfabrikat, zu Vorzugspreisen Muster franco gegen franko. — Absolut seriöse Bedienung. Nichtpassendes wird zurückgenommen. P 745 Bn  
**Lana - Wollhaus, Zurich (Aargau)**

**Pension in Bern**  
Im Frühling finden wieder einige Schülerinnen, Schüler oder Lehrlinge ein freundl. Heim m. Komfort und sehr gute Verpflegung bei **Frau Büchler-Giroud** Belpstraße 11 P 1610 Y

Geschäftsleute, Handwerker, Gewerbetreibende!  
**Darlehenskasse** P 302-E G.  
finanziert Kreditverleufe zu günstigen Bedingungen. Anfragen richten man **KREDA, Richterswil-Zch.**

**Druck-Arbeiten**  
Liefert prompt und billig  
**Buchdruckerei Winterthur A.B.**

**Herb**  
3  
3  
3  
**Lenzburger**  
vorzügliche, billige und gesunde Gemüse:  
Lenzburger Spinat gehackt 1.—  
Kohlrahen in Scheiben .80  
Erbsen und Carotten .140  
Gemüse für Salate gerade jetzt begehrt und willkommen:  
Lenzburger Renden in Scheiben 1.—  
Carotten Pariser mittel .110  
Russischer Salat .160  
tischfertige, nahrhafte und ergiebige Mahlzeiten in 10 Minuten bereit gestellt:  
Lenzburger weisse Bohnen fixfertig .80  
weisse Bohnen mit Speck .125  
Linsen fixfertig .80

**Kochkäse**  
(vollfett)  
in allen einschlägigen Geschäften zu Fr. 1.— per 1/2 Kilo erhältlich

**La Corbière, Eschavay-le-Lac**  
Berufsausbildung und kurzfristige Kurse für Garten-Liebhaberinnen, Französisch, Umgangs-Sprache. Prospekte durch die Direktion.

**Haus der Freundinnen junger Mädchen**  
**NEUCHÂTEL Promenade Noire 10**  
Pensionsheim für kurz- und lang-Aufenthalt. Preis Fr. 90.— bis 150.— monatlich. Aufnahme arbeitenden u. studierenden Töchtern, ebenfalls Halbpensionärinnen (Hauslehrer). Studienberatung und Nachhilfe. Mod. Komfort. P 1451 N

**Verkaufsmagazine**  
in:  
Zürich Madretsch  
Winterthur Olten  
Wädenswil Solothurn  
Högen Thun  
Oerlikon Burgdorf  
Meilen Langenthal  
Allstetten Neuenburg  
Bern La Chaux-de-Fonds  
Luzern Luzern

**MIGROS**

**Preis-Gleichschaltung**

Die Mächte, die den Geld- und Warenverkehr in den Fingern haben, schicken sich an, eine Art Planwirtschaft einzuführen. Ihr Zweck ist allerdings nicht die Förderung der Allgemein-Interessen, sondern die Sicherung und Verbesserung der wirtschaftlichen Position der in den „geschützten“ Industrien und dem „geschützten“ Handel Tätigen. Die Preise der Produkte sollen von Rohstoff und Halbfabrikat an bis zum Detailpreis festgesetzt werden. Jedes Glied in der Kette hätte seinen „gerechten“ Preis oder Lohn, und — der Letzte in der Reihe hätte die Rechnung ohne Fragen und Mucken zu bezahlen. Dieser Letzte ist die Hausfrau mit ihrem Budget. Diese würde das Fundament zur Sicherung des ganzen Baues abgeben. So schwach sie politisch ist, und manchmal von merkantiler Seite auch geistig sehr zu eingeschätzt wird, wäre die Hausfrau gerade stark und „bequem“ genug, die gleichgeschaltete Preisstruktur mit ihren mannigfaltigen handelsmittelschändlichen Hyänen zu fragen, wie sie etwa auf Straßen, in Restaurants des In- und Auslandes sichtbar werden.

**Mittel.**  
Als Mittel lassen sich auch hier drei Arten unterscheiden:  
1. Die wirtschaftlichen Mittel: Boykott, Beinhaltung der Kundschaft durch allmögliche Druckmittel, Drehungen etc.  
2. Die Presse: Durch Lancieren von Artikeln und Verhinderung der Aufnahme von Inseraten oder Anfertigung einer Zensur, die diese bis zur Unverständlichkeit entstellt (z. B. in Winterthur wird die „Zeitung in der Zeitung“ den Migros von keiner einzigen Zeitung angenommen).  
3. Die Politik: Indem die unzähligen Fäden zwischen Handel und Politik zu einem starken Strang gedreht wurden, der zu einem Strang für die alten Freiheiten zu werden droht.  
Typisch ist, daß — den Draht- und Fädenziehern dieser Konstruktion wohl unbewußt — bei Realisierung ihrer Pläne Voraussetzung ist, daß die Bürger zuzusagen in zwei Schichten gespalten werden müßten: Einerseits die Oberschicht „Prisimacher“ und andererseits die Masse der Bewirtschafteten, die „Preiszahler“, welche letztere Gattung selbstredend bei der Festsetzung der „gerechten“ Preise kein Stimmrecht hätten, sondern höchstens das Recht zum simplissimistischen Meckern.

Wir uns den alten, zähen, sehr verdienstvollen eidgenössischen Egoismus an, bevor wir ihn „sterilisieren“! Siehe da, es ist mit diesem wie mit dem Herz: wenn es zu groß ist, ist es ungesund; sonst aber zieht er den Menschen aufrecht und vorwärts durchs ganze Leben und ist sein richtiger Kompaß. Wenn sie jenseits der Grenzen den Egoismus be- oder ausschneiden, das Ich durch ein „Wir“ ersetzen und nur noch einem das „Ich“ gelassen haben, wie einer Königin im Dienestock, so deshalb, weil das „Ich“ dort einst alles überwachte und die Einen neben dem stärkeren Andern die Luft nicht mehr hatten für ein auch seiner selbst bewußtes „Ich“. Aber siehe da, das eidgenössische „Ich“ hat sich zu allen Zeiten seine Grenzen selbst gezogen. Dort wo die Familie, die Gemeinde — darin namentlich die Schule — und wo der Staat angoht, hat das eigene Ich dem weiteren Wir bei uns stets im rechten Augenblick Platz gemacht, das, weil offenbar eine genügende Verbindung zwischen dem Organ Egoismus und den Organen des Verstandes und Gemütes besteht und also der linke Eidgenosse dem rechten im rechten Augenblick recht gab und also wiederum der rechte dem linken, und das eben zum Allerbesten des Ganzen und zum fördern Gedulden des s. s. eidgenössisch stolzen „Ich“.  
Typisch ist drittens, daß gerade von der Seite, die die Preisgleichschaltung und somit die diktatorischen Tendenzen und die Verschiedenheit der eidgenössischen Staatsbürger vor Gesetz und Ukas fördern, immer wieder verdächtig laut geschrien wird, die Demokratie müsse erhalten bleiben — nicht wahr, die Demokratie, die ich meine? Ha — welcher Abgrund kluft zwischen den Verbänden und den Verbundenen!  
Wie schön ist's doch gegangen und gewesen unter dem Regime: „Jeder verlasse sich auf sich selbst“ — und wie versekretarisiert wird die Welt sein unter der Parole: „Jeder verlasse sich auf den Andern, und der Andere auf den Sekretär.“

Ein großer Gesundheitserhalter und Förderer zum Preise eines Nahrungsmittels und ein Heilmittel der Natur als Genuß.  
Joghurt: Natur und mit Aroma (Citron, Vanillin-Himbeer, Orange, Erdbeere, Johannisbeere)  
250 g-Glas = 20 Rp.  
(Verkaufspreis 25 Rp. mit 5 Rp. Retourgeld auf dem Deckel)  
Joghurt mit Konfitüre: Erdbeeren, Johannisbeeren, Aprikosen und Brombeeren  
210-230 g Joghurt | Glas 25 Rp.  
30-40 g Konfitüre |

**Gelee-Bonbons** Stück 2 1/2 Rp.  
ein großer Publikums-Erfolg!  
Hergestellt aus reinen Frucht-säften, ohne irgendwelche Essenzial (Schachtel zu 100 Gr. Einfüllgewicht = 10 Stück = 25 Rp.)  
Mandelzöngli mit Buttercreme, 5 St. 50 Rp.  
„Schenkeli“ in Oel gebacken, jeweils auf Freitag und Samstag 50 Rp.  
250 g = ca. 10 Stück  
Englische Plum-Cakes Fr. 1.—  
Stollen 700 g Fr. 1.—

**Käse**  
la Sommer-Emmenthaler per kg Fr. 2.32 vollfett.  
la Sommer-Greyzerer, vollfett p. kg Fr. 2.10  
Gorgonzola, vollfett per kg Fr. 2.—  
Tippo Bel Paese, Marke „Unio“, vollfett per kg Fr. 2.50

**Vacherins** vollfett, brutto per kg Fr. 1.80  
**Waadländer Reblochons** per kg Fr. 4.25  
vollfett, Stück 240-280 g 70 Rp.  
Parmesan, 3/4 fett per kg Fr. 4.25  
Sbrinz, vollfett per kg Fr. 3.90  
Joghurt-Käse, 3/4 fett 2 Portionen 25 Rp.  
(streichtfertig)

**ff Schweizer** Salami, 600-1000 g per kg Fr. 4.50  
Salametti, 100 g 45 Rp.  
Echte, luftgetrocknete Bündler Salische Stück 50 Rp.  
ff Waadländer Wurst per kg Fr. 4.50  
ff Fleischkäse 100 g 35 Rp.  
ff Schwarzwälder 100 g 10 Rp.  
ff Schweinsbratenstück Stück 40 Rp.  
ff St. Galler Schüblig Paar 90 Rp.

An diese für gewisse Kreise verlockend einfache Konstruktion sind folgende wirtschaftlich-philosophische Betrachtungen zu knüpfen:  
Die Ursache dieser Preisgleichschaltung ist, offenbar, wenn man so sagen darf, fragen offenbar drei Verursachungen:  
1. Der Gleichschaltungs-Bazillus, der verherbernd in der Welt, und in Europa in besonderem, wütht.  
2. Die „Krisen“, deren Folgen die Kleinhandelskreise sich durch Produktkette etc. zu entziehen suchen — wohlverstanden zu Lasten der Allgemeinheit.  
3. Die Migros selbst, die Veranlassung zum „Aktivwerden“ des alten Genossenschaftsprinzips, den Verbrechen zu Teilhaben an Nutzen der verbilligten Vorkellung zu erwählen, gegeben hat.  
Die Migros hat enorm dazu beigetragen, die merkantilen Interessen zusammenzuschweißen und das Klassen-wußsein aller in Produktion und Handel ihren Nutzen schmeißenden zu einer großen, zielbewußten Flamme anzufachen!

Schon da steigt die Frage: Hält man es für möglich, erst- und zweitklassige Schweizer, wenn auch nur in wirtschaftlichen Dingen, zu schaffen, ohne daß die Ueberzahl der zweitklassigen eines Tages dem Bruder, der da sagt: „Willst du nicht mein Bruder sein, so schlag ich dir den Schädel ein“ — hart auf den Kopf klopf? Da müßten jene ja den Glauben an die Schweizerart verloren haben!  
Typisch ist ferner, daß durchaus idealgestimmte Persönlichkeiten der Gleichschaltung Dienste leisten, indem sie einem vagen neuen Ideal „Korporatismus“, mit Inbrunst huldigen.  
Herrgott: Sill denn wirklich und tatsächlich der gesunde, autoeidgenössische Egoismus hinwegoperiert werden? Soll ein vieliebliches Gemein-schaftsgefühl an seine Stelle treten? Und ist dann die Wirtschaft „gerettet“? Aber — schauen

**Neuer Joghurt**  
Auf neuer wissenschaftlicher Basis aufgebaut haben wir die Fabrikation des Joghurt!  
Der sogenannte Glyco-bacter erhält die Wirkung des Joghurts bis in die Därme, was gesundheitlich von höchstem Wert ist. Dazu hat unser Joghurt eine sehr ausgeglichene, erfrischende, feine Säure. Schon das Aeußere zeigt den neuen Fortschritt.  
Es freut uns, diesen wesentlichen Fortschritt in der Joghurt-Herstellung den Konsumenten direkt zugänglich zu machen.  
Zu keiner Zeit ist der Joghurt-Konsum so zu empfinden wie  
im Frühling.  
Erfrischen und reinigen Sie Ihren Körper durch eine gründliche Joghurt-Kur!